



Alpacal



Atribución de imagen: Eliduke, licensed under CC BY-SA 2.0.

[*verbo transitivo*]

Empaquetar la hierba o paja, hacer alpacas (pacas).

Ver: [Alpaca](#), [Alpacadora](#), [Amarañal](#)

- A ver si alpaco un poquino de alfalfa que tengo ahí ena parcela antes de que llueva y se cale.

Campos semánticos: [Acciones del agricultor](#) [Agricultor](#) [Agricultura](#)

Origen: Francés. **Nos entró a través del** español. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del francés **pacque** (*fardo*), que dio en el estándar **paca** (*fardo de materia vegetal*).

La palabra **alpaca** aparece en el diccionario de la RAE con varios significados (*animal andino, cierto tipo de tela o metal parecido a la plata*). Ninguna de ellas con el significado peraleo, cuya correspondencia sería el estándar **paca** (*fardo de materia vegetal*).

Hay muchas zonas de España en donde se usa **alpaca** en lugar de **paca**, aunque su origen no está nada claro. Hay quien afirma que se debe a un cruce entre las palabras **paca** (*bloque de hierba prensada*) y **alpaca** (*animal andino emparentado con los camellos y la llama*). También se llama **alpaca** a la lana de ese animal. No es probable aquí la influencia de otro de los significados de **alpaca**: metal blanco parecido a la plata y formado por una aleación de cobre, níquel y zinc. En cualquier caso, de **alpaca** deriva el verbo **alpacar** (hacer alpacas) o **alpacadora** (máquina que hace alpacas).

Paca se usaba para referirse a un *fardo de paja o a un atado de cosas*, o también a un *fardo de algodón o lana*. Si cuando empezó a llegar a España la lana de la alpaca peruana, se usaba **paca** para designar a esos fardos, que sería lo normal, entonces sí tiene sentido pensar que la similitud de palabras (*una paca de alpaca*) terminara por mezclar las formas y por eso sea frecuente en muchas regiones españolas el uso de **alpaca** en lugar de **paca**.